

Krippe für Hopfazwergerl

In Train wurde die neue Kinderkrippe mit viel Raum zum Toben und Spielen eröffnet.

„Ein Ort, an dem sich die Kleinen zu Hause und die Eltern willkommen fühlen“, unter diesem Motto wurde die Kinderkrippe Hopfazwergerl in Train kürzlich feierlich eingeweiht. Für 15 Kinder im Alter von sechs Monaten bis drei Jahren wurde auf rund 150 Quadratmetern Raum zum Spielen und Toben geschaffen.

Zwei Erzieherinnen und eine Kinderpflegerin kümmern sich von Montag bis Freitag von 7.30 bis 16.30 Uhr um die Jüngsten. Zum Wohlfühlen wurde ein großer heller Gruppenraum mit einem breiten Gang zum Bobbycarfahren und Toben geschaffen. An den Wänden befinden sich nicht nur bunte Eulen und Frösche, auch das Hopfazwergerl wurde dort angebracht. Außerdem gehört zu den Räumen eine Küche, ein Ruheraum, Toiletten mit Wickelmöglichkeiten, eine Elterncke und ein Verwaltungszimmer.

Geplant wurde das Ganze 2013, doch die Standortfrage war schwierig. Beim Kindergarten konnte das geforderte Raumprogramm nicht realisiert werden und auch weitere untersuchte Standorte bei der Schule waren nicht umsetzbar. Doch der Gemeinderat beschloss einstimmig den Umbau des alten Gemeindehauses, das ursprünglich ein Doppelhaus war. Die Umbaukosten des Projekts beliefen sich laut Bürgermeister Gerhard Zeitler auf 550000 Euro, die mit 380000 Euro staatlich gefördert wurden.

Die Arbeiten dazu übernahm das Planungsbüro Bergmann aus Pfaffenhofen an der Ilm, das die Aufgabe hatte, aus dem



In der neuen Kinderkrippe gibt es genügend Platz zum Spielen.

Doppelhaus ein Etagenhaus zu bauen. So entstand nicht nur die Kinderkrippe Hopfazwergerl in der Mallmersdorfer Straße in Train im Erdgeschoss, zusätzlich wurde eine gemeindliche Wohnung im Obergeschoss fertiggestellt.

Auch der Außenbereich der Krippe wurde neu gestaltet. Ein großer Sandkasten, eine kleine Rutsche, eine Nestschaukel und Bobbycars laden die Kleinen zum Spielen ein und es gibt auch einen großen Wagen, wo sich die Kinder hineinhocken können, um spazieren zu fahren. Der Bürgermeister bedankte sich in seiner Eröffnungsrede nicht nur bei der Regierung von Niederbayern, auch bei der neuen Leiterin Manuela Grimm bedankte er sich für die hervorragende Arbeit, die sie und ihre Mitarbeiterinnen leisteten.

Außerdem betonte er, dass die Leiterin maßgeblich an der Einrichtung und Gestaltung beteiligt war und auch bei allen Entscheidungen eingebunden wurde. Zum Zeichen seines Dankes überreichte er allen drei Mitarbeiterinnen der Kinderkrippe jeweils einen Blumenstrauß. Manuela Grimm bedankte sich in ihrer Rede bei der Gemeinde

und dem Bürgermeister für das Vertrauen, das ihr entgegengebracht wurde, vor allem, da sie vor einem Jahr das überraschende Angebot bekam, die Leitung zu übernehmen. Sie freue sich jedoch jetzt sehr darauf, vor allem auf die Zeit mit den Kindern und ihren zwei Mitarbeiterinnen.

Auch Matthias Götz vom Planungsbüro Bergmann hielt zur feierlichen Einweihung eine Rede und übergab statt eines symbolischen Schlüssels eine große Torte mit dem Hopfazwergerl drauf. Die Mitarbeiter



Bei der Einweihung erkundeten die Gäste neugierig die neue Kita.

des Planungsbüros Bergmann sprachen zudem von ihrer anfänglichen Skepsis – ein Doppelhaus zu einem Etagenhaus umzubauen sei schon eine Herausforderung gewesen. Lob wurde auch an den Bürgermeister ausgesprochen, der immer erreichbar gewesen sei und bei den Terminen nie gefehlt habe. Vor allem wurde lobend hervorgehoben, dass die Bauarbeiten durch regionale Handwerker durchgeführt werden konnten.

Da die Leitung der Krippe seit einem Jahr bei diesem Projekt mit an Bord war, wurde auf ihre Wünsche speziell eingegangen und es wurde versucht, so viel wie möglich davon umzusetzen. Zum Schluss der feierlichen Veranstaltung gab Pfarrer Martin Nissel seinen Segen und überreichte Manuela Grimm ein buntes Kreuz für die Einrichtung.

Nach dem Abschlusslied „Großer Gott wir loben dich“ begann der gemütliche Teil, der draußen stattfand. Bei Kaffee und Kuchen, Leberkäse und Semmeln hatten die Besucher Zeit, sich in den Räumlichkeiten umzusehen. Die Mitarbeiterinnen führten die Gäste herum und zeigten ihnen das großzügig angelegte Spielparadies.



Im Sandkasten können die Kleinen Burgen bauen und munter schaufeln. Fotos: Levanic

Abdichtungen der Flachdächer im WOLFIN-Verfahren



Spenglerei ECKMANN

- Bauspenglerei
- Profil-Blechbedachungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen

Schweinbacher Str. 21a - 93359 Wildenberg
Telefon 09444/1682 od. 0171/8951078

MALERMEISTER Martin Karrer

- Fassadengestaltung
- Innenräume
- Putze aller Art
- Tapeten
- Moderne Techniken
- Stuckimitationen
- Vollwärmeschutz
- Gerüstbau

Am Reham 6
93358 St. Johann
Tel. 09444/976726
Fax 09444/976768
Mobil 0177/8252966

Wir gestalten die Außenanlagen und gratulieren zum gelungenen Objekt.

Fa. Pillmeier GmbH Garten- und Landschaftsbau
Frönaustraße 19 • 93326 Offenstetten
Telefon: 09443/6886



In diesen kleinen Bettchen wird mittags etwas geschlummert.



Herzlichen Glückwunsch zum gelungenen Objekt

HABERSTROH-BAU

Ingenieur und Baumeister
Hoch-, Tief-, Stahlbeton-, Schlüsselfertigbau
93354 Siegenburg - Tel.: 09444/97850 - mail@haberstroh-bau.de



ROBERT MAIER

ZIMMEREI
HOLZBAU
ALTBAUSANIERUNG
Trainer Straße 9
93358 Mallmersdorf
Telefon 09444/1585

Wir gratulieren zum gelungenen Objekt!

Wir führten die Zimmerer- und Dachdeckerarbeiten aus und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit!

Danke, dass wir ein Teil des Projekts sein durften.



IHR PARTNER BEIM AUSBAUEN UND EINRICHTEN
BRANDL
...mehr als nur Möbel

Möbelhaus | Küchenfachmarkt | Heimtextilien | Schreinerei | Estrich | Fussboden | Parkett

Brandl Einrichtung GmbH | Telefon 09441.5011-0 | Öffnungszeiten:
Regensburger Str. 76 | info@brandl-kelheim.de | Mo - Fr: 9.00 - 19.00 Uhr
93309 Kelheim | www.brandl-kelheim.de | und Sa: 9.00 - 16.00 Uhr



Wir gratulieren zur Einweihung der neuen Kinderkrippe Hopfazwergerl in Train!

UNSERE PLANUNGSLEISTUNG:

- | HEIZUNGSTECHNIK
- | SANITARTECHNIK
- | RAUMLUFTTECHNIK
- | ELEKTROTECHNIK

Gammel Engineering GmbH | An den Sandwellen 114 | 93326 Abensberg | Telefon +49 (0) 9443 / 929 - 0 | www.gammel.de

KUGLER + KERSCHBAUM

PARTNERSCHAFT BERATENDER INGENIEURE

Tragwerksplanung • Baustatik • Untersuchungen • Analysen • Bauen im Bestand

Beratende Ingenieure für das Bauwesen
Mitglieder der Bayerischen Ingenieurekammer Bau
Mitglieder im Bund Deutscher Baumeister, Architekten und Ingenieure e. V.

Riedener Str. 11 | 93309 Kelheim | Tel.: +49 (0) 9441 10555 | www.kugler-kerschbaum.de